EVTZ / GECT

Beschluss der Versammlung vom / Délibération de l'assemblée du 21.10.2026 **2026-012**
Punkt 4 / Point n° 04

Acte rendu exécutoire après :

- ***Übermittlung an die Präfektur am / transmission en Préfecture le :*** 20.11.26
- ***Veröffentlichung am / publication le :*** 23.11.26

Bericht vorgelegt von /Rapport présenté par: Hanno Hurth

TÄTIGKEITSBERICHT 2026 DES EURODISTRICT EURHENA
RAPPORT D'ACTIVITES 2026 DE L'EURODISTRICT EURHENA

Regelmäßige Sitzung / Séance ordinaire	**Landratsamt Emmendingen** Beginn der Sitzung / Début de séance : 14h Ende der Sitzung / Fin de séance : 16h
Individuelle Einladungen, Tagesordnung und vorbereitender Bericht übermittelt am / Convocations individuelles, ordre du jour et rapport préparatoire transmis le	07.10.26
Einberufung und Tagesordnung, Bekanntmachung am Sitz und auf der Website des EVTZ am / Convocation et ordre du jour affichés au siège et sur le site internet du GECT le	07.10.26
Vorsitz / Présidence	Hanno Hurth
Sitzungssekretärin / Secrétaire de séance	Anne-Catherine Goetz

Vertreter der derzeitigen satzungsgemäßen Mitglieder / Représentants des membres statutaires en exercice	24	Dr. Christian ANTE; Oliver REIN; Jens FONDY-LANGELA; Dr. Benjamin BRÖCKER; Hanno HURTH; Heinz-Rudolf HAGENACKER; Michael GOBY; Herbert LUCKMANN; Martin HORN; Christine BUCHHEIT; Passar BAMERNI; Seren HALİLOGLU; Catherine GREIGERT; Joseph KAMMERER; Tristan DENECHAUD; Jean-Marc SCHULLER; Roland ONIMUS; Anne-Catherine GOETZ ; Claude MULLER ;Jill KÖPPE-RITZENTHALER; Patrick BARBIER ; Michel BUTSCHA; Fréderic PFLIEGERSDOERFFER ; Christian DEBEVE
Anwesende ordentliche Mitglieder / Titulaires présents	15	Oliver REIN; Jens FONDY-LANGELA; Hanno HURTH; Heinz-Rudolf HAGENACKER; Michael GOBY; Herbert LUCKMANN; Christine BUCHHEIT; Seren HALİLOGLU; Jean-Marc SCHULLER; Roland ONIMUS; Anne-Catherine GOETZ ; Claude MULLER ;Jill KÖPPE-RITZENTHALER; Patrick BARBIER ; Michel BUTSCHA
Anwesende Vertreter / Suppléants présents	2	Dr. Martin BARTH, Frank KREUTNER
Vollmacht / Procurations	5	Christian DEBEVE ; Catherine GREIGERT ; Martin HORN ; Frédéric PFLIEGERSDOERFFER ; Tristan DENECHAUD
Nicht vertretene Mitglieder / Absents non représentés	2	Passar BAMERNI; Joseph KAMMERER

TÄTIGKEITSBERICHT 2026 DES EURODISTRICT EURHENA

Kontext

Der Tätigkeitsbericht gibt jedes Jahr einen Überblick über die Maßnahmen des EVTZ Eurodistrict Region

RAPPORT D'ACTIVITES 2026 DE L'EURODISTRICT EURHENA

Contexte

Le rapport d'activités retrace chaque année les actions conduites par le GECT Eurodistrict Region Freiburg -

Freiburg – Centre et Sud Alsace und seines Generalsekretariats. Die Ausgabe 2026 umfasst den Zeitraum von Oktober 2025 bis Oktober 2026. Der vollständige zweisprachige Bericht ist diesem Beschluss als Anlage 2 beigefügt.

Zusammenfassung

Versammlungen

Drei Sitzungen der Versammlung fanden 2026 statt:

- Am 28.01.2026 am Sitz der Mulhouse Alsace Agglomération in Sausheim und am 04.03.2026 in Bad Krozingen zur Verabschiedung des Haushalts 2026
- Am 21.10.2026 in Emmendingen

Kleinprojektefonds Eurhena ACT

Das erste Jahr in Umsetzung und 3 ausgewählte Projekte

Beatus Tour

Diese literarische Busreise durch den Eurodistrict schafft grenzüberschreitende Netzwerke rund um Bücher und Literatur. Von Oktober 25 bis Oktober 26 fanden zwei Etappen statt:

- *2. Etappe am 18. November 2025 in Colmar und Staufen* (rund 40 Teilnehmende): Besuch der Bibliothèque des Dominicains, Teilnahme an Workshops zur Entschlüsselung von Fake News, Besichtigung der Baustelle des FaustForum und der Ausstellung über Erhart Kästner im Stubenhaus Staufen;
  Umsetzung in Partnerschaft mit der Stadt Colmar, der Collectivité européenne d'Alsace, dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und der Stadt Staufen;
- *3. Etappe am 12. Juni 2026 von Müllheim nach Mulhouse* (35 Teilnehmende) zum Thema Literatur und Kunst: Besuch des Markgräflermuseums in Müllheim und des Musée des Beaux-Arts in Mulhouse, Diskussion über die Zukunft von Buchhandlungen in Kleinstädten, literarischer Salon mit der Bestseller Autorin und Verlegerin Elisabeth Sandmann.

Centre et Sud Alsace et par son Secrétariat général. L'édition 2026 couvre la période d'octobre 2025 à octobre 2026. Le rapport complet, bilingue, est annexé à la présente délibération (annexe 2).

Résumé

Vie institutionnelle

Trois réunions de l'Assemblée ont eu lieu en 2026 :

- Le 28.01.26 au siège de Mulhouse Alsace Agglomération à Sausheim et le 04.03.26 à Bad Krozingen pour le vote du budget
- Le 21.10.26 à Emmendingen

Fonds pour petits projets Eurhena ACT

Première année de mise en œuvre et 3 projets sélectionnés

Beatus Tour

Ce voyage littéraire en bus à travers l'Eurodistrict crée des réseaux transfrontaliers autour du livre et de la littérature.

Deux étapes se sont tenues sur la période :

- *2e étape, le 18 novembre 2025, à Colmar et Staufen* (environ 40 participants) : Visite de la Bibliothèque des Dominicains, Participation aux ateliers de décodage des fausses informations, visite du chantier du FaustForum et de l'exposition consacrée à Erhart Kästner au Stubenhaus de Staufen ;
  Mise en œuvre en partenariat avec la Ville de Colmar, la Collectivité européenne d'Alsace, le Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald et la Ville de Staufen ;
- *3e étape, le 12 juin 2026, de Müllheim à Mulhouse* (35 participants), consacrée à la littérature et à l'art : Visite du musée *Markgräfler* à Müllheim et du Musée des Beaux-Arts de Mulhouse, débat sur l'avenir des librairies dans les petites villes, rencontre avec l'autrice et éditrice *Bestseller* Elisabeth Sandmann.
  Le premier volet de cette causerie littéraire a été organisé par la Ville de Staufen le 8 mai 2026.

Coopération

Réunion des présidents des cinq Eurodistricts

Ein Vorgeschmack des literarischen Salons wurde im Rahmen einer Veranstaltung am 8. Mai 2026 von der Stadt Staufen organisiert.

Zusammenarbeit

Treffen der Vorsitzenden der fünf Eurodistrikte

Am 22. Januar 2026 kamen die 5 Eurodistrikte im Landratsamt Lörrach anlässlich des Tags der deutsch-französischen Freundschaft zu folgenden Themen zusammen: Gesundheit, Sprach- und Schüleraustausch, grenzüberschreitende Verkehrsnetze.

Assoziierte (nicht finanzierende) Partnerschaften von Interreg Projekten

Der Eurodistrict Eurhena ist assoziierter Partner von vier Interreg Oberrhein Projekten: ACTO (Theaternetzwerk), Sport'Rhena (Teilnahme am deutsch-französischen Sportworkshop am 31. Januar 2026 in Breisach), Art'Rhena+ und der Kleinprojektefonds „Wissen schafft Gesellschaft".

Öffentlichkeitsarbeit

Teilnahme am Run for Europe in Breisach (3. Mai 2026), Präsenz mit Infostand beim Europatag in Freiburg (9. Mai 2026) und beim Frankreichtag des Zelt-Musik-Festivals in Freiburg (1. August 2026);
wöchentliche Beiträge auf LinkedIn (746 Follower), Instagram (287 Follower) und der Website eurhena.eu
Eintragung der Marke „Eurhena" (Ende Oktober 2025) und regelmäßige Berichterstattung in der regionalen Presse.

Verwaltung und Team

Das Generalsekretariat übernimmt die zweisprachige Vorbereitung der Versammlungen, die Personalverwaltung, die Aufstellung und Ausführung des Haushalts, die Verwaltung der Interreg-Mittel, die institutionellen Beziehungen sowie die rechtliche Überwachung. Die Vereinbarung mit der Communauté de communes Alsace Rhin Brisach ermöglicht eine Beratung in Personal-, Finanz- und Buchhaltungsfragen.
Das Team besteht aus Frau Delphine Mann, Generalsekretärin, sowie Frau Natalie Reiter und Frau Olga Hetze, Referentinnen. 2026 wurden sechs deutsche und französische Praktikantinnen und Praktikanten betreut.

Le 22 janvier 2026 au Landratsamt de Lörrach, les 5 Eurodistricts se sont réunis à l'occasion de la Journée franco-allemande. Sujets traités : santé, échanges linguistiques et scolaires, réseaux de transport transfrontaliers

Partenariats associés (non financiers) des projets Interreg

L'Eurodistrict Eurhena est partenaire associé de quatres projets d'Interreg Rhin Supérieur : ACTO (réseau théâtral), Sport'Rhena (participation à l'atelier sportif franco-allemand du 31 janvier 2026 à Breisach), Art'Rhena+ et le fonds pour petits projets d'Interreg « La Science fait société »

Communication

Participation au Run for Europe de Breisach (3 mai 2026), Présence avec un stand à la Journée européenne de Freiburg (9 mai 2026) et à la Journée française du Zelt-Musik-Festival de Freiburg (1er août 2026) ;
Publications hebdomadaires sur LinkedIn (746 abonnés), Instagram (287 abonnés) et le site eurhena.eu ;
Dépôt de la marque « Eurhena » (fin octobre 2025) et couverture régulière dans la presse régionale.

Vie administrative et équipe

Le Secrétariat général assure la préparation bilingue des assemblées, la gestion du personnel, l'élaboration et l'exécution du budget, la gestion du Fonds Interreg Eurhena ACT-Art/Culture/Tourismus, les relations institutionnelles et la veille juridique. La convention avec la Communauté de communes Alsace Rhin Brisach apporte un appui en matière de ressources humaines, de finances et de comptabilité.
L'équipe se compose de Mme Delphine Mann, secrétaire générale, et de Mmes Natalie Reiter et Olga Hetze, chargées de mission. Six stagiaires français et allemands sont accueillis en 2026.

Perspectives

- *Fonds Eurhena ACT :* poursuite de l'instruction des dossiers et organisation des comités de sélection.
- *4e étape du Beatus Tour*, le 22 janvier 2027 au *Literaturhaus* de Freiburg, à l'occasion de la Journée de l'amitié franco-allemande (programme provisoire : traduction en public d'un roman d'Elisabeth Sandmann, rencontre littéraire, atelier

Ausblick

- *Fonds Eurhena ACT:* weitere Bearbeitung der Anträge und Organisation der Sitzungen des Auswahlkomitees.
- *4. Etappe der Beatus Tour* am 22. Januar 2027 im Literaturhaus Freiburg anlässlich des Jahrestags der deutsch-französischen Freundschaft (vorläufiges Programm: Gläserne Übersetzung eines Romans von Elisabeth Sandmann, literarischer Salon, Workshop „Charta Humanista Project“, Podiumsdiskussion „Der Rhein, Demokratiestraße“).
- *IA-KI-Campus* im Sommer 2027 mit dem Ziel einer Bürgercharta für den Rheinraum.

BESCHLUSSVORSCHLAG

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten, nimmt Kenntnis von dem diesem Beschluss als Anlage beigefügten Tätigkeitsbericht 2026 (Oktober 2025 – Oktober 2026) des EVTZ Eurodistrict Region Freiburg – Centre et Sud Alsace.

EINSTIMMIG ANGENOMMEN

Anlage 2: Tätigkeitsbericht 2026 des Eurodistricts Eurhena (zweisprachige Fassung)

Am oben genannten Datum nach Beschlussfassung erstellt

« Charta Humanista Project », table ronde « Le Rhin, rue de la démocratie »).

- *Campus IA – KI* à l'été 2027, en vue d'une charte citoyenne rhénane.

PROJET DE DÉLIBÉRATION

Sur proposition du Président, l'Assemblée prend acte du rapport d'activités 2026 (octobre 2025 – octobre 2026) du GECT Eurodistrict Region Freiburg – Centre et Sud Alsace, annexé à la présente délibération.

ADOPTÉE A L'UNANIMITÉ

Annexe 2 : rapport d'activités 2026 de l'Eurodistrict Eurhena (version bilingue)

Fait et délibéré les jour, mois et an susdits

Für die Konformität der Auszüge /
Pour extrait conforme

Der Präsident
Le Président,

Hanno HURTH